

**Gudstænastur septugisma**

Havnar kirkja: Eivind Vilhelm
 Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre
 Hvítanes: Uni Næs kl. 11.00
 Kaldbak: Axel Torgard
 Kirkjubour: Hogni Poulsen
 Kvivik: Martin R. Jacobsen kl. 12.00
 Vestmanna: Gerhard Hansen kl. 12.00, altargongd.
 Talvan gongur til frama fyri Ytrimission.
 Saksun: Marjun Bæk kl. 11.00
 Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
 Gjogv: Emil Olsen kl. 18.00, altargongd
 Glyvur: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd
 Æðuvik: Jákup Kass kl. 17.00
 Gøta: Torkil Beder kl. 12.00, altargongd. Talvan gongur til frama fyri nýggju kirkjuna.
 Sjóvar kirkja: Peter Petersen kl. 12.00, altargongd
 Klaksvík: Niels Pauli Danielsen kl. 11.00
 Mikladalur: Steen Skovsgaard kl. 12.00, altargongd
 Kirkja: Jógvan Johansen kl. 12.00
 Hattarvík: Jógvan Johansen kl. 17.00
 Bøur: David Johannesen kl. 12.00, altargongd
 Dalur: Jákup R. Hansen, altargongd
 Hvalba: Birgitte Johannesen kl. 12.00, altargongd
 Porkeri: Bjarni Bæk kl. 18.30. Talvan gongur til frama fyri neyðhjálp til Armenia.
 Hov: Bjarni Bæk kl. 12.00
 Leiti: Bjarni Bæk kl. 17.00, altargongd
 Í Kvivik, Kollafirði, Høsvík, Haldorsvík og Tjørnuvík gongur talvan til frama fyri Guds orðs útbreiðslu.

Vælkomið
litla barn

4. januar fingur Harry og Marguerite Johannesen, Tofthir, eina dottur.

7. januar fingur Maria og Kari Lindberg, Klaksvík, ein son.

11. januar fingur Elsa Olsen, Trongsivágur, og Johnny Vilumsen, Hvalba, ein son.

12. januar fingur Tordis Andreasen og Birgir Johannesen, Argir, ein son.

13. januar fingur Malena og Bill Justinussen, Saltangará, ein son.

13. januar fingur Jøngerð og Jákup Lamhauge, Glyvur, ein son.

13. januar fingur Friðbjörg Jacobsen og Árni Andreasen, Tórshavn, ein son.

14. januar fingur Haldís og Gudmar Danielsen, Argir, ein son.

17. januar fingur Sigrun og Gudmar Danielsen, Vestmanna, eina dottur.

18. januar fingur Malena og Finnur Eliassen, Fuglafjørður, eina dottur.

18. januar fingur Nicolina Rubeksen og Hørður Kristjánson, Tórshavn, ein son.

19. januar fingur Sigrun Petersen og Oddmar Andreasen, Tórshavn, eina dottur.

19. januar fingur Pouline Einarsson og Jógvan Martin Joensen, Tvøroyri, ein son.

19. januar fingur Gunhild og Andreas Arge, Klaksvík, eina dottur.

**Ynskja**

Ynskja hevur verið brúkt so nógv í seinastuni í einum blaði, og skeivt brúkt hvørja ferð.

Politikarar hava sanniliga brúkt hetta orðið, ynskja, nu um dagarnar, og skeivt hvørja ferð.

Í hesum malteigi verður prentað tað, eg segði í Sjóntvarpi Føroya 18. desember í fjør.

Vit ynskja okkum okkurt, sum vit kundu hugsað okkum at átt.

Í føroyskum máli er orðið góðynski. Hetta er eftirynskjandi. Hetta er lítið eftirynskjandi. Onkuntið hoyra vit fólk siga soleiðis.

Vit ynskja fólk eini gleðilig jól. Vit ynskja fólk gleðiligt nýggjár, gleðiligar páskir, gleðiliga hvitunnun.

Fyrr søgdu fólk at biðja gleðilig jól, at biðja gleðiligt nýggjár.

Hann biður gott fyri riddarans sál, stendur í visuni.

Nú er so vanligt, at ynskja verður baði sagt og skrivað í so mongum førum, sum vit eru ikki von við, og tað er vánaligt mál.

Eg vildi ynskt, at tú vart har, soleiðis verður onkuntið sagt. Betur er sagt: Eg vildi, at tú vart har. Hevði tú verið har.

Tummas Napoleon sigur í yrkingini Ishoy in memoriam:

... einsamallur vinur, sjáldan var so nógv fólk savnað uttan um teg. Eg vildi, at tú visti.

Onkur man hava hoyrt soleiðis sagt í onkrari krambúð: Hvat ynskir frúan?

Hvussu søgdu tey, ið stóðu innan fyri skivuna? Tey søgdu: Skulu tygum keypa? Hvat skulu tygum hava?

Svarað varð aftur uttan fyri skivuna: Eg skal hava... Eg skal biðja um... Latid meg faa...

Onkur er deyður. Tey ið varða av, heita á fólk heldur at lata stovni, felag ella kirkju pening, enn at senda blómur ella krans.

Fyri einum trimum árum síðan var so vanligt, at lýst var: Tey, ið ynskja at senda blómur ella krans..., soleiðis stendur tíværri í blaðnum viðhvørt. Í útvarpinum verður altíð sagt: Tey, ið ætla at senda blómur ella krans.../ Soleiðis skulu vit siga. Tey, ið ætla.

Upp undir bygðaráðsval og býráðsval varð lýst, at fólk kundu velja heima.

Ein lýsing hevði hetta orðalagið: Veljarar, ið ynskja at greiða atkvøðu heima kunnu siga frá á telefon... og so telefonnummarið. Henda lýsingin var illa orðað.

Tvær aðrar lýsingar voru eisini. Onnur hevði hetta orðalagið: Veljarar, ið ætla at velja heima, kunnu ringja... og so telefonnummarið.

Hin lýsingin var soleiðis orðað: Veljarar, ið skulu velja heima, kunnu ringja... og so telefonnummarið.

Hesar báðar lýsingarnar voru væl orðaðar, slíkt er at fegnast um.

Hvussu mangan hava vit ikki hoyrt og lisið: Landsstýrismadurin ynskir ikki at svara spurninginum, ella okkurt sovið?

Landsstýrismadurin biður ikki um at sleppa undan

at svara, men heldur man tað vera so, at landsstýrismadurin vil ikki svara, hann svarar ikki. Kann vera, at hann noktar at svara.

Um ein politikara varð sagt, at hann segði: Eg ynski ikki at skriva undir skjalið.

Hesin maður er avgjördur maður, og hann hevur ikki sagt: Eg ynski ikki at skriva undir skjalið. Og so er hann alt ov stinnur í føroyskum máli, at hann sigur slíkt.

Eg skrivi ikki undir skjalið, soleiðis hevur hann sagt.

Í einum blaði stóð, í einari søgu: Góði far og ynsk abbanum góða nátt.

Mong, ið hoyra hetta, siga: Hatta ber ikki til. Eingin sigur soleiðis.

Nei, eingin sigur soleiðis.

Men fólk siga: Góði, far og sig abbanum góða nátt. Góði, far og bið abbanum góða nátt.

Tá ið islenska nevndin ikki hevur hug at mæta á fundinum, ynskir føroyska nevndin heldur ikki at luttaka.

Í hesum føri ber ikki til at siga tá ið, heldur skuldi verið skrivað av tí at. Fleiri ferðir er skrivað um hetta orðið at luttaka, hvat ið vit skulu seta í staðin.

Av tí at islenska nevndin ætlar ikki at fara á fundin, fer føroyska nevndin heldur ikki.

Tórarinn Tórarinnsson hevur sett fram ynski um niðurskriving av islensku krónuni.

Hann hevur sett fram uppskot at lækka islensku krónuna.

Sagt var frá um politikk. Ein partur ynskir at fara í andstöðu.

Tann parturin hevði tikið avgerð, tí skuldi verið sagt: Ein partur hevur gjørt av at fara í andstöðu.

Um ein mann varð skrivað: Tí ynskti hann at fara ur nevndini. Manninum líkaði ikki at sita í nevndini longur, tí fór hann úr henni. Skuldi onkur gera av, um hann kunði fara ur nevndini, so hevði borið til at skrivað, sum fólk flest siga: Tí bað hann um at sleppa ur nevndini.

Henda suttin við orðinum at ynskja, eftir útlendskari fyrmynd, hevur som so mong onnur málspillan sloppið sær upp á prædikastólin eisini.

Guð hjálpir tær. Man tað ikki vera tað sanna. Guð er almáttugur.

Mong, mong dømi kundu verið tikin fram, hvussu skeivt hetta orðið at ynskja verður brúkt; men hetta dømið verður tað seinasta.

Skiparin skoyt nú triggar neyðrakettir upp, sum tekin um, at hann ynskti hjálpa.

Hetta dømið visir, hvussu ið skrivað verður, tá ið tað skal fylla so nógv sum gjørligt á blaðnum, og ikki verður hugsað um, hvussu ið sagt verður.

So mangan hevur verið tikið til yrkingina hjá Christiani Matras, Móðurmálið, og hesi orðini úr henni:

Eg fann teg í orðum, sum móður mæltu, stakandi inni við eld.

Enn eru menn í Føroyum og konur, sum hoyrdu tey gomlu siga frá, og hava lagt sær í geyma orð teirra, hvat ið tey søgdu, og hvussu ið tey søgdu.

Teir gomlu vistu um vandaferðir at siga, eisini, tá ið menn bóðu um hjálpa. Ikki ein hevði sagt, sum skrivað stóð.

Eg spurdi ein ungan skipara: Hevði tú sagt soleiðis? og las fyri honum hetta, eg hevði lisið: Skiparin skoyt nú triggar neyðrakettir upp, sum tekin um, at hann ynskti hjálpa.

Tann ungi skiparin svaraði: Eg hevði ikki sagt upp. Eg hevði bara sagt: Skiparin skoyt nú triggar neyðrakettir.

Soleiðis siga fólk.

Sv.T.

Læknavaktir

Tórshavn: Alvar av kák, tlf. 12557, leygar-
 dag og Kristianna
 Nordendal, tlf. 12979,
 sunnudag.
 Eysturoy: Pól Johs. i

Horní, tlf. 44038,
 leygardag og Sigvald
 Kristiansen, tlf.
 41517, sunnudag.
 Norðuroyggi: Jaspur
 Petersen, tlf.
 56400.

Vágur: Tlf. 32413.
 Suðuroy (norður): Tlf.
 71560.
 Suðuroy (suður): Tlf.
 73030.

**Tannlæknavaktir,
Tórshavn**

Bráðfeingishjálpa fæst
 leygardag, sunnudag
 og hálgidagar kl.
 13.00-14.00.
 Tlf. 14544.